



Programul De Cooperare
Transfrontalieră
Ungaria-România 2007-2013

Două țări, un scop, succes comun!

PREZENTARE GENERALĂ

A patra Solicitare de propuneri

HURO/1001

Oradea,

18 ianuarie 2011



Uniunea Europeană
Fondul European de Dezvoltare Regională

www.hungary-romania-cbc.eu
www.huro-cbc.eu



Programul De Cooperare
Transfrontalieră
Ungaria-România 2007-2013

Două țări, un scop, succes comun!

Scopul Zilei Informativ

- Prezentarea generală a Solicitării de propuneri;
- Sprijinirea utilizării eficiente a resurselor disponibile;
- Sfaturi practice;
- Asigurarea unui cadru pentru comunicare;
- Clarificarea eventualelor probleme.



Uniunea Europeană
Fondul European de Dezvoltare Regională

www.hungary-romania-cbc.eu
www.huro-cbc.eu



Programul De Cooperare
Transfrontalieră
Ungaria-România 2007-2013

Două țări, un scop, succes comun!

Conținutul documentației

- Solicitarea de propuneri
- Manualul Aplicantului
- Manualul de implementare a proiectelor
- Formularul Cererii de finanțare
- Anexe



Uniunea Europeană
Fondul European de Dezvoltare Regională

www.hungary-romania-cbc.eu
www.huro-cbc.eu



Activități – limite minime și maxime ale finanțării nerambursabile – durata de implementare a proiectelor

Domeniu major de intervenție	Acțiune	Finanțare nerambursabilă minimă (ERDF + cofinanțare de stat)	Finanțare nerambursabilă maximă (ERDF + cofinanțare de stat)	Durata maximă de implementare a proiectului
PRIORITATEA 1 - Îmbunătățirea condițiilor cheie pentru dezvoltarea durabilă comună a zonei de cooperare				
1.1 Îmbunătățirea facilităților de transport transfrontalier	1.1.3 Pregătirea de studii și planuri	20 000,-	750 000,-	12
	1.2.2 Programe de acces comunitar	15 000,-	500 000,-	12
1.2 Îmbunătățirea comunicațiilor transfrontaliere	1.2.3 Programe transfrontaliere de știri	10 000,-	1 000 000,-	18
	1.2.4 Pregătirea de studii și planuri	10 000,-	200 000,-	12
	1.3.1 Protecția valorilor naturale – soft	30 000,-	100 000,-	12
1.3 Protecția mediului	1.3.4. Pregătirea de studii și planuri	20 000,-	200 000,-	12





Domeniu major de intervenție	Acțiuni	Finanțare nerambursabilă minimă (ERDF + co-finanțare de stat)	Finanțare nerambursabilă maximă (ERDF + co-finanțare de stat)	Durata maximă de implementare a proiectului
PRIORITATEA 2 - Întărirea coeziunii sociale și economice în zona de graniță				
2.1 Sprijinirea cooperării transfrontaliere în domeniul afacerilor	2.1.2 Cooperarea în domeniul afacerilor	10 000,-	100 000,-	12
2.2 Promovarea cooperării în domeniul C+D și inovării	2.2.2 Proiecte de cercetare comune	100 000,-	500 000,-	18
	2.2.3 Cooperare între sectoarele implicate în C+D	10 000,-	50 000,-	12
	2.2.4 Elaborarea de studii, planuri	10 000,-	50 000,-	12
2.3 Cooperare pe piața muncii și în domeniul educației – dezvoltarea în comun a abilităților și cunoștințelor	2.3.1 Cooperare între instituțiile de educație	50 000,-	200 000,-	12
	2.3.2 Cooperare pe piața muncii	20 000,-	200 000,-	12
2.4 Protejarea sănătății și prevenirea amenințărilor comune	2.4.2 Dezvoltare instituțională, coordonare, instruire	20 000,-	200 000,-	12





Aplicanți eligibili

- Organisme non-profit înființate în baza dreptului public sau privat;
- Organisme înființate pentru a desfășura activități în beneficiul public;
- Au sediul sau o filială, înregistrate în aria eligibilă a programului;
- Nu au datorii la bugetul de stat.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să consultați cu titlu indicativ, organizațiile enumerate în Programul Operațional, respectiv în Manualul Aplicantului!

România:

Județul Satu Mare;
Județul Bihor;
Județul Arad;
Județul Timiș.

Ungaria:

Județul Szabolcs-Szatmár-Bereg;
Județul Hajdú-Bihar
Județul Békés;
Județul Csongrád.





Programul De Cooperare
Transfrontalieră
Ungaria-România 2007-2013

Două țări, un scop, succes comun!

Resurse disponibile

Axe prioritare	Surse FEDR
Prioritatea 1: Îmbunătățirea condițiilor cheie pentru dezvoltarea comună, durabilă a ariei de cooperare	9. 899.303,- EUR
Prioritatea 2: Întărirea coeziunii sociale și economice în zona de frontieră	10. 824.802,- EUR
Total surse FEDR	20 724 105,- EUR



Uniunea Europeană
Fondul European de Dezvoltare Regională

www.hungary-romania-cbc.eu
www.huro-cbc.eu



Programul De Cooperare
Transfrontalieră
Ungaria-România 2007-2013

Două țări, un scop, succes comun!

Surse de finanțare

Finanțare FEDR	Maximum 85% la nivel de proiect și de partener
Finanțare de stat – în cazul partenerilor maghiari* – AVANS: 100% din co-finanțare	Maximum 10% la nivel de partener
Finanțare de stat – în cazul partenerilor din România – AVANS: max. 90% din co-finanțare	Maximum 13% la nivel de partener
Contribuție proprie – în cazul partenerilor maghiari (cu excepția organismelor bugetare centrale, vezi următorul slide)	Minimum 5% la nivel de partener
Contribuție proprie – în cazul partenerilor români	Minimum 2% la nivel de partener



Uniunea Europeană
Fondul European de Dezvoltare Regională

www.hungary-romania-cbc.eu
www.huro-cbc.eu



Contribuția proprie în cazul organismelor bugetare centrale maghiare

- **Singurii aplicanți scutiți în ceea ce privește asigurarea contribuției proprii sunt Partenerii de proiect maghiari, care sunt finanțați de la bugetul de stat, și care se încadrează într-una din categoriile de mai jos:**

1. Organisme bugetare și/sau instituțiile ce țin de acestea în conformitate cu Anexa 1 și 2 din Buletinul 9001/2002 (SK 3.) al Biroului Central de Statistică (cele având 311 sau 312 ca al 13-lea –15-lea număr la codul statistic unic de înregistrare);

2. Alți beneficiari finanțați de la bugetul central de stat, care sunt menționați în ESA' 95.





Programul De Cooperare
Transfrontalieră
Ungaria-România 2007-2013

Două țări, un scop, succes comun!

Proiecte comune și criterii comune

- Dezvoltarea comună (*joint development*);
- Implementarea comună (*joint implementation*);
- Finanțarea comună (*joint financing*);
- Managementul comun (*joint staffing*);



Uniunea Europeană
Fondul European de Dezvoltare Regională

www.hungary-romania-cbc.eu
www.huro-cbc.eu



Programul De Cooperare
Transfrontalieră
Ungaria-România 2007-2013

Două țări, un scop, succes comun!

Principiul Partenerului Lider de Proiect

Partenerii implicați în proiect vor trebui să desemneze dintre ei un **Partener Lider de Proiect** care :

- Reprezintă legătura dintre program și proiect;
- Depune proiectul în numele parteneriatului;
- Semnează contractul de finanțare;
- Asigură și răspunde de implementarea eficientă a proiectului;
- Răspunde de transferul finanțării comunitare către parteneri;
- Răspunde de activitățile administrative și de coordonare;



Uniunea Europeană
Fondul European de Dezvoltare Regională

www.hungary-romania-cbc.eu
www.huro-cbc.eu



Programul De Cooperare
Transfrontalieră
Ungaria-România 2007-2013

Două țări, un scop, succes comun!

Principiul Partenerului Lider de Proiect

Partenerii de proiect vor avea următoarele responsabilități :

- Realizarea activităților asumate la termenul și calitatea asumată;
- Asigurarea contribuției proprii;
- Cooperarea eficientă cu ceilalți parteneri;
- Semnarea contractului pentru co-finanțarea de stat, respectiv îndeplinirea obligațiilor care derivă din acesta;
- Sprijinirea activității Liderului de proiect;



Uniunea Europeană
Fondul European de Dezvoltare Regională

www.hungary-romania-cbc.eu
www.huro-cbc.eu



Caracterul și impactul transfrontalier



DEFINIȚIE <u>Caracterul transfrontalier:</u>	<ul style="list-style-type: none">○ Nevoia se manifestă pe ambele laturi ale frontierei;○ Grupurile țintă pot fi identificate pe ambele laturi ale frontierei;○ Proiectul se axează pe o problemă cu dimensiune transfrontalieră reală;○ Proiectul adresează probleme care sunt de interes pentru toți partenerii implicați și propune soluții pentru probleme care pot fi aplicate și în alte regiuni cu caracteristici similare;
DEFINIȚIE <u>Impactul transfrontalier:</u>	<ul style="list-style-type: none">○ Rezultatele proiectului reprezintă elemente de valoare adăugată în aria programului și au un efect pe termen lung, chiar și după încheierea proiectului, pe ambele laturi ale frontierei. Acest efect este în legătură directă cu activitățile proiectului și/sau grupurile țintă.





Programul De Cooperare
Transfrontalieră
Ungaria-România 2007-2013

Două țări, un scop, succes comun!

Grupările Europene de Cooperare Teritorială (EGTC)

- Îndeplinesc automat criteriul parteneriatului transfrontalier;
- Grupări care dispun de de personalitate juridică;
- Sunt înființate de către instituții, organisme având sediul în cel puțin două state;
- Posibili fondatori: state membre, autorități regionale și locale, respectiv asociații ale acestora;
- Actul constitutiv al acestora trebuie să conțină sarcinile și competențele structurii;
- Își elaborează regulamentul de ordine interioară, își determină organismele și își stabilește bugetul.



Uniunea Europeană
Fondul European de Dezvoltare Regională

www.hungary-romania-cbc.eu
www.huro-cbc.eu



Alte modificări comparativ cu Solicitățile anterioare

- Există posibilitatea de a elabora și depune proiectul NUMAI IN LIMBA ENGLEZA;
- Proiectul se depune într-un exemplar original și 2 copii;
- Posibilitate de a realiza pregătirea proiectului cu personalul propriu (de ex. traduceri) și de a bugeta aceste costuri la Cheltuieli de pregătire proiectului;
- Pentru proiectele depuse în cadrul acțiunilor 2.2.2., 2.2.3, 2.2.4, se va atașa o metodologie comună iar pentru cele încadrate în acțiunea 2.3.1, o curriculă, ambele în limba engleză;
- Simplificări în ceea ce privește depunerea documentelor suport;
- Formularul Cererii de finanțare a fost îmbunătățit, ex. introducerea de măsuri de informare și publicitate obligatorii;





Programul De Cooperare
Transfrontalieră
Ungaria-România 2007-2013

Două țări, un scop, succes comun!

Măsurile de informare și publicitate obligatorii

- Organizarea a **cel puțin unui eveniment public** (conferință de deschidere/închidere) sau a oricărui alt eveniment public (de ex. recepții, ziua porților deschise), programe comunitare (organizarea unor festivități stradale, a unor festivaluri, a unor evenimente educaționale, programe de divertisment, concerte, expoziții, conferințe, prezentări profesionale, seminarii, etc.);
- **Plasarea unei referințe directe la proiect** (panou, cu toate elementele obligatorii din Ghidul de vizibilitate) pe paginile de Internet ale tuturor PP(dacă există);
- Pregătirea regulată a unei documentații fotografice cu referire la progresul proiectului și trimiterea acesteia la STC și la AM, la cerere;
- Publicarea în presă cel puțin **o dată** a unor informații referitoare la proiect și/sau organizarea a cel puțin unei conferințe de presă.



Uniunea Europeană
Fondul European de Dezvoltare Regională

www.hungary-romania-cbc.eu
www.huro-cbc.eu



Măsuri de informare și publicitate obligatorii

- În *cazul în care contribuția publică totală la proiect depășește 500 000 EUR*:
 - Publicarea în presă, cel puțin **de două ori**, a unor informații referitoare la proiect și/sau organizarea de conferințe de presă, la lansarea și la închiderea proiectului;
 - Organizarea a **cel puțin două evenimente publice** (conferință de deschidere/închidere) sau a oricărui alt eveniment public, cu invitarea mass-media;
 - Instalarea unor panouri temporare, pe parcursul implementării proiectului (nu este obligatoriu în cazurile în care proiectele nu includ elemente de infrastructură sau construcții, ci doar achiziție de echipamente);
 - Instalarea unor plăci explicative cu caracter permanent, nu mai târziu de șase luni de la încheierea proiectului.





Programul De Cooperare
Transfrontalieră
Ungaria-România 2007-2013

Două țări, un scop, succes comun!

ATENȚIE!!!

- Criterii de eligibilitate;
- Limitele minime și maxime care pot fi solicitate;
- Limitările procentuale ale liniilor bugetare;
- Durata minimă și maximă de implementare;
- Termene de transmitere și sosire a proiectelor;
- Criterii formale și de depunere (lista de verificare)
- Completări



Uniunea Europeană
Fondul European de Dezvoltare Regională

www.hungary-romania-cbc.eu
www.huro-cbc.eu



Programul De Cooperare
Transfrontalieră
Ungaria-România 2007-2013

Două țări, un scop, succes comun!

Anexe

1. Anexe obligatorii NUMAI pentru Liderul de proiect;
2. Anexe obligatorii atât pentru Liderul de proiect cât și pentru parteneri;



Uniunea Europeană
Fondul European de Dezvoltare Regională

www.hungary-romania-cbc.eu
www.huro-cbc.eu



Programul De Cooperare
Transfrontalieră
Ungaria-România 2007-2013

Două țări, un scop, succes comun!

Completarea documentației

Majoritatea anexelor pot fi completate, **cu excepția următoarelor:**

- Anexa 1 – Acordul de parteneriat;
- Anexa 2 – Declarația Liderului de proiect;
- Anexa 6 – Declarație privind disponibilitatea contribuției proprii;
- Copii ale documentelor de înființare ale LP/PP: actul de asociere, statutul, documentul de înființare, legea de înființare, etc. **NU vor depune acest document** instituțiile publice, organismele de drept public și bisericile.
- Copii după Certificatul de înregistrare/ Extras legalizat al statutului, ale LP/PP, nu mai vechi de 30 zile (CIF sau CUI sau un document emis de către instanța competentă-Încheiere emisă de către Judecătoria prin care se dispune înregistrarea în Registrele speciale ale Asociațiilor și Fundațiilor, Certificat de Grefă etc.); **NU vor depune acest document** instituțiile publice și organismele de drept public.

ATENȚIE! Pot fi completate maximum 8 documente.

Daca lipsesc/trebuie completate mai mult de 8 documente, proiectul va fi respins în mod automat!



Uniunea Europeană
Fondul European de Dezvoltare Regională

www.hungary-romania-cbc.eu
www.huro-cbc.eu



Programul De Cooperare
Transfrontalieră
Ungaria-România 2007-2013

Două țări, un scop, succes comun!

Termene limită

- Proiectele pot fi depuse continuu, la STC, **prin servicii de curierat sau prin poștă, cu confirmare de primire, până cel târziu la 1 Martie 2011 (data ștampilei poștale), într-un singur colet** care să conțină:
 - ✓ Un exemplar original;
 - ✓ Două copii;
 - ✓ O versiune electronică - CD, DVD, USB (aceasta va conține Formularul cererii de finanțare și bugetul în format .xls și Anexele (1-8.) în format doc.)
- Perioada necesară procedurii de evaluare și selecție: 184 - 201 zile.



Uniunea Europeană
Fondul European de Dezvoltare Regională

www.hungary-romania-cbc.eu
www.huro-cbc.eu



Programul De Cooperare
Transfrontalieră
Ungaria-România 2007-2013

Două țări, un scop, succes comun!

DATE DE CONTACT

Secretariatul Tehnic Comun

H-1016, Budapest,
Gellérthegy utca 30-32
Tel: +36 1 224 3272
Fax: +36 1 224 3291
E-mail: jts@huro-cbc.eu

Punctul de Informare Oradea

RO-410051, Oradea,
Parcul I.C. Brătianu 8
Tel: +40 259 473 174
Fax: +40 259 473 175
E-mail: infopoint@breacoradea.ro

Punctul de Informare Timișoara

RO -300034, Timișoara,
Bulevardul Revoluției din 1989 nr. 17
Tel: +40 256 200 728
E-mail: marius.olariu@breacoradea.ro



Uniunea Europeană
Fondul European de Dezvoltare Regională

www.hungary-romania-cbc.eu
www.huro-cbc.eu



Programul De Cooperare
Transfrontalieră
Ungaria-România 2007-2013

Două țări, un scop, succes comun!

VĂ MULȚUMESC PENTRU , ATENȚIE!



Uniunea Europeană
Fondul European de Dezvoltare Regională

www.hungary-romania-cbc.eu
www.huro-cbc.eu